

V Bruseli 26. júna 2026
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2026/0160 (NLE)

11187/26
ADD 1

UD 192
COASI 116
POLCOM 240
ASIE 28

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	25. júna 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 297 annex
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie vo Výbore pre clá zriadenom na základe Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o vzájomnom uznávaní programu bezpečného obchodného partnerstva plus Singapuru a programu schválených hospodárskych subjektov Európskej únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 297 annex.

Príloha: COM(2026) 297 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 25. 6. 2026
COM(2026) 297 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie vo Výbore pre clá zriadenom na základe Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o vzájomnom uznávaní programu bezpečného obchodného partnerstva plus Singapuru a programu schválených hospodárskych subjektov Európskej únie

PRÍLOHA

ROZHODNUTIE VÝBORU PRE CLÁ EURÓPSKEJ ÚNIE A SINGAPURU č. 2/2026

Z ...

o vzájomnom uznávaní programu bezpečného obchodného partnerstva plus Singapuru a programu schválených hospodárskych subjektov Európskej únie

VÝBOR PRE CLÁ,

so zreteľom na Dohodu o voľnom obchode medzi Európskou úniou (ďalej len „Únia“) a Singapurskou republikou (ďalej len „Singapur“), a najmä na jej šiestu kapitolu o uľahčení v oblasti ciel a obchodu a na dojednanie 4 o vzájomnom uznávaní programov schválených hospodárskych subjektov,

keďže:

- (1) Dohoda o voľnom obchode medzi Úniou a Singapurom (ďalej len „dohoda“) nadobudla platnosť 21. novembra 2019.
- (2) V článku 6.3 dohody sa stanovuje záväzok zmluvných strán dohody, že v náležitých prípadoch ustanovia vzájomné uznávanie programov obchodného partnerstva vrátane aspektov, ako sú prenos údajov a vzájomne dohodnuté výhody.
- (3) V dojednaní 4 dohody týkajúcom sa vzájomného uznávania programov schválených hospodárskych subjektov sa okrem iného stanovuje, že zmluvné strany dohody sa na základe rozhodnutia Výboru pre clá zriadeného podľa článku 16.2 (Osobitné výbory) dohodnú na vzájomnom uznávaní svojich príslušných programov schválených hospodárskych subjektov (ďalej len „AEO“).
- (4) V článku 6.17 dohody sa stanovuje, že Výbor pre clá môže prijímať rozhodnutia o vzájomnom uznávaní programov obchodného partnerstva vrátane aspektov, ako sú prenos údajov a vzájomne dohodnuté výhody.
- (5) Vďaka vzájomnému uznávaniu príslušných programov obchodného partnerstva, konkrétne programu bezpečného obchodného partnerstva plus (ďalej len „STP plus“) v Singapure a programu schválených hospodárskych subjektov v Únii, sa môže výrazne zlepšiť bezpečnosť a ochrana medzinárodného obchodného dodávateľského reťazca, ako aj uľahčiť jeho fungovanie.
- (6) Oba programy, t. j. STP plus aj program schválených hospodárskych subjektov, sa zakladajú na medzinárodne uznávaných bezpečnostných normách, ktoré sú presadzované prostredníctvom rámca noriem Svetovej colnej organizácie zameraných na zabezpečenie a uľahčenie globálneho obchodu (tzv. rámec SAFE, Framework of Standards to Secure and Facilitate Global Trade).
- (7) Únia a Singapur môžu vďaka vzájomnému uznávaniu poskytovať uľahčujúce výhody hospodárskym subjektom, ktoré investovali do bezpečnosti dodávateľského reťazca a získali povolenia na základe ich príslušných programov obchodného partnerstva.
- (8) Z návštev na mieste a zo spoločného hodnotenia programu schválených hospodárskych subjektov v Únii a programu STS plus v Singapure vyplynulo, že kvalifikačné normy na účely bezpečnosti a ochrany, ktoré Únia a Singapur uplatňujú v rámci svojich príslušných programov obchodného partnerstva, sú zlučiteľné a vedú k rovnocenným výsledkom,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto rozhodnutia:

„Colný orgán“ sú v Únii príslušné útvary Európskej komisie a colné orgány členských štátov EÚ a v Singapore singapurský colný orgán, ktoré sa ďalej spoločne označujú ako „colné orgány“ a jednotlivo ako „colný orgán“.

„Hospodársky subjekt“ je osoba zapojená do medzinárodnej prepravy tovaru.

„Osobné údaje“ sú všetky informácie, ktoré sa týkajú identifikovaného alebo identifikovateľného jednotlivca.

„Program“ je:

a) v Únii: status schváleného hospodárskeho subjektu (AEO) (pre oblasť bezpečnosti a ochrany) udelený podľa článku 38 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013¹;

b) v Singapore: program bezpečného obchodného partnerstva plus udelený podľa oddielu 143 ods. 1 písm. hb) colného zákona z roku 1960.

„Členovia programu“ sú hospodárske subjekty, ktoré majú status schváleného hospodárskeho subjektu v Únii a status člena programu STP plus v Singapore v zmysle vymedzenia pojmu „program“, keď sa na nich odkazuje spoločne.

Článok 2

Vzájomné uznávanie a vykonávanie rozhodnutia

1. Programy Únie a Singapuru sa týmto vzájomne uznávajú za zlučiteľné a rovnocenné a s členmi programu sa musí zaobchádzať spôsobom, ktorý je v súlade s článkom 4.

2. Únia a Singapur vykonávajú toto rozhodnutie prostredníctvom svojich príslušných colných orgánov.

Článok 3

Zlučiteľnosť

1. Colné orgány spolupracujú s cieľom zachovať zlučiteľnosť a rovnocennosť svojich programov, najmä pokiaľ ide o tieto záležitosti:

a) postup žiadania o udelenie statusu schváleného hospodárskeho subjektu a členstva;

b) posudzovanie žiadostí;

c) udelenie statusu a členstva a

d) riadenie, monitorovanie, pozastavovanie, opätovné posúdenie a odňatie statusu a členstva.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

2. Pokiaľ ide o zlučiteľnosť a rovnocennosť, toto rozhodnutie odráža súčasnú štruktúru a rozsah pôsobnosti programov obchodného partnerstva v Únii a Singapure. Budúce úpravy týchto jednotlivých programov sa v tomto rozhodnutí nezohľadňujú. Colné orgány sú uzrozumené s tým, že akékoľvek takéto budúce úpravy programu si môžu vyžadovať, aby oba colné orgány vykonali ku svojej spokojnosti dodatočné spoločné validácie s úspešným koncom.

3. Únia a Singapur zabezpečia, aby ich programy obchodného partnerstva fungovali v medziach príslušných noriem rámca SAFE.

Článok 4

Výhody

1. Každý colný orgán poskytne členom programu colného orgánu druhej zmluvnej strany výhody, ktoré sú porovnateľné s výhodami, ktoré poskytuje členom svojho programu.

2. Výhody uvedené v odseku 1 zahŕňajú:

a) menší počet kontrol súvisiacich s bezpečnosťou a ochranou: každý colný orgán priaznivo zohľadní status člena programu, ktorý bol tomuto členovi udelený colným orgánom druhej zmluvnej strany, keď posudzuje riziká s cieľom zredukovať inšpekcie alebo kontroly, ako aj v prípade ďalších opatrení týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany;

b) uznávanie obchodných partnerov počas procesu podávania žiadosti: každý colný orgán priaznivo zohľadní status člena programu, ktorý bol tomuto členovi udelený colným orgánom druhej zmluvnej strany, keď posudzuje požiadavky na obchodných partnerov platné pre žiadateľov v rámci svojho vlastného programu;

c) prednostné vybavenie v colnom konaní: každý colný orgán zohľadní pri zabezpečovaní uľahčovania obchodu, do ktorého sú zapojení členovia programu, status člena programu, ktorý bol tomuto členovi udelený colným orgánom druhej zmluvnej strany;

d) mechanizmus zabezpečenia kontinuity činností: colné orgány sa usilujú o vytvorenie mechanizmu na zabezpečenie kontinuity činností s cieľom reagovať na narušenia obchodných tokov v dôsledku zvýšenia stupňa pohotovosti, uzatvorenia hraníc a/alebo prírodných katastrof, nebezpečných núdzových situácií alebo iných závažných udalostí, v rámci ktorého by colné orgány mali v maximálnej možnej miere uľahčiť a urýchliť prioritný náklad súvisiaci s členmi programu, a

e) prioritná inšpekcia, vždy keď je prakticky možná, zásielok, na ktoré sa vzťahujú predbežné colné vyhlásenia o výstupe alebo vstupe podané členom programu, ak sa colný orgán rozhodne vykonať inšpekciu.

3. V nadväznosti na proces preskúmania uvedený v článku 7 ods. 3 môže každý colný orgán v rámci možností poskytnúť v spolupráci s inými štátnymi orgánmi na svojom území ďalšie uľahčujúce výhody, ktoré môžu zahŕňať zefektívnenie procesov a zvýšenie predvídateľnosti pohybu na hraniciach.

4. Každý colný orgán:

a) môže pozastaviť výhody, ktoré sa poskytujú členom programu colného orgánu druhej zmluvnej strany na základe tohto rozhodnutia;

b) oznámi v primeranom čase colnému orgánu druhej zmluvnej strany takéto pozastavenie opísané v písmene a) a dôvody pozastavenia a

c) môže pozastaviť podľa písmena a) výhody, ktoré sa poskytujú členom programu colného orgánu druhej zmluvnej strany, iba z rovnakých dôvodov, z akých by ich pozastavil členom programu v rámci svojho vlastného programu.

5. Každý colný orgán, ak to považuje za vhodné, nahlási nezrovnalosti týkajúce sa členov programu colného orgánu druhej zmluvnej strany tomuto colnému orgánu.

6. Po prijatí takýchto hlásení dotknutý colný orgán druhej zmluvnej strany bezodkladne preskúma primeranosť výhod a statusu udelených nahlásenému členovi programu.

7. V záujme väčšej istoty toto rozhodnutie nebráni Únii ani Singapuru ani colným orgánom v tom, aby požiadali o informácie podľa dojednania 3 o dodatočných colných ustanoveniach dohody alebo iného uplatniteľného nástroja medzi Úniou a Singapurom alebo medzi danými colnými orgánmi.

Článok 5

Výmena informácií a komunikácia

1. Na účely účinného vykonávania tohto rozhodnutia colné orgány zintenzívnia komunikáciu týmito spôsobmi:

a) poskytujú si navzájom podrobné informácie o členoch svojich programov podľa odseku 3 tohto článku;

b) navzájom si včas poskytujú aktualizované informácie o fungovaní a vývoji svojich programov,

c) vymieňajú si informácie o politike bezpečnosti dodávateľského reťazca a trendoch v tejto oblasti a

d) zabezpečujú účinnú komunikáciu prostredníctvom príslušných útvarov Európskej komisie a singapurského colného orgánu s cieľom zlepšiť postupy riadenia rizika so zreteľom na bezpečnosť dodávateľského reťazca.

2. Výmena informácií a komunikácia v rámci tohto rozhodnutia sa uskutočňuje medzi príslušnými útvarmi Európskej komisie a singapurským colným orgánom.

3. Po získaní súhlasu od člena svojho programu každý colný orgán zašle colnému orgánu druhej zmluvnej strany presne tieto údaje o danom členovi programu:

a) meno (názov),

b) adresu,

c) status členstva, konkrétne povolené, pozastavené, odvolané alebo zrušené,

d) dátum validácie alebo povolenia, ak je k dispozícii,

e) jedinečné identifikačné číslo (napríklad čísla STP plus, EORI alebo AEO) a

f) ďalšie údaje, ktoré môžu vzájomne stanoviť colné orgány za predpokladu, že sa v náležitých prípadoch stanovia potrebné záruky.

V záujme väčšej istoty treba uviesť, že údaje uvedené v písmene c) nezahŕňajú dôvody pozastavenia, odňatia či zrušenia statusu členstva člena programu.

4. Colné orgány si informácie uvedené v odseku 3 systematicky vymieňajú elektronickými prostriedkami.

Článok 6

Spracovanie informácií

1. Každý colný orgán musí:

a) akékoľvek informácie získané podľa tohto rozhodnutia vrátane akýchkoľvek osobných údajov používať výlučne na účely vykonávania tohto rozhodnutia vrátane jeho monitorovania, pokiaľ nie je v tomto rozhodnutí stanovené inak, a

b) bez ohľadu na písmeno a) získať predchádzajúci písomný súhlas na použitie informácií na iné účely od colného orgánu, ktorý tieto informácie zaslal. Toto použitie potom podlieha všetkým obmedzeniam stanoveným colným orgánom, ktorý informácie zaslal.

2. Každý colný orgán:

a) zaobchádza s informáciami získanými podľa tohto rozhodnutia ako s dôvernými a

b) zabezpečí aspoň takú istú úroveň ochrany v prípade informácií získaných podľa tohto rozhodnutia, akú zabezpečuje v prípade informácií získaných od členov svojho programu.

3. Bez ohľadu na odsek 1 písm. a) colný orgán môže použiť informácie získané podľa tohto rozhodnutia v akomkoľvek súdnom alebo správnom konaní začatom z dôvodu porušenia colných právnych predpisov svojej krajiny, a to aj vo svojich záznamoch o dôkazoch, v správach a svedectvách. Pred takýmto použitím colný orgán, ktorému boli tieto informácie doručené, informuje colný orgán, ktorý tieto informácie zaslal.

4. Každý colný orgán:

a) zverejní informácie získané na základe tohto rozhodnutia len na účel, na ktorý mu boli doručené, a

b) bez ohľadu na písmeno a), ak je colný orgán povinný zverejniť informácie v súdnom alebo správnom konaní, písomne informuje colný orgán, ktorý tieto informácie zaslal, ešte pred takýmto zverejnením.

5. Každý colný orgán:

a) zabezpečí, aby informácie, ktoré zasiela, boli presné a aktuálne,

b) prijme alebo zachová vhodné postupy vymazávania informácií,

c) bezodkladne informuje colný orgán druhej zmluvnej strany, ak zistí, že informácie, ktoré zaslal druhému colnému orgánu, sú nepresné, neúplné, nespoľahlivé alebo ak je ich doručenie alebo ďalšie použitie v rozpore s týmto rozhodnutím,

d) prijme všetky opatrenia, ktoré považuje za vhodné, vrátane doplnenia, vymazania alebo opravy informácií uvedených v písmene c), aby zaručil, že sa na takéto informácie nebude mylne spoliehať, a

e) uchováva informácie získané na základe tohto rozhodnutia len tak dlho, ako je to potrebné na účely vykonávania tohto rozhodnutia alebo na účely súdneho alebo správneho konania.

6. V nadväznosti na odseky 4 a 5 musí každý colný orgán zabezpečiť, aby:

a) boli zavedené bezpečnostné záruky (vrátane elektronických zabezpečení), ktorými sa podľa zásady „need-to-know“ kontroluje prístup k informáciám získaným od colného orgánu druhej zmluvnej strany na základe tohto rozhodnutia,

b) informácie získané od colného orgánu druhej zmluvnej strany na základe tohto rozhodnutia boli chránené pred neoprávneným prístupom, šírením, pozmenením, vymazaním alebo zničením,

c) sa informácie získané od colného orgánu druhej zmluvnej strany na základe tohto rozhodnutia nezverejnili žiadnej súkromnej alebo právnickej osobe, žiadnemu štátu či medzinárodnému orgánu, ktorý nie je zmluvnou stranou dohody, ani žiadnemu inému verejnemu orgánu Únie alebo Singapuru s výnimkou prípadov, keď sa to vyžaduje v súdnych alebo správnych konaniach, a

d) sa informácie získané od colného orgánu druhej zmluvnej strany na základe tohto rozhodnutia vždy uchovávali v zabezpečených systémoch uchovávania, a to v elektronickej alebo v papierovej podobe, a aby sa o každom prístupe k informáciám získaným od colného orgánu druhej zmluvnej strany a o každom ich zverejnení a použití viedli záznamy alebo dokumentácia.

7. Každý colný orgán:

a) zabezpečí, aby sa s osobnými údajmi člena programu colného orgánu druhej zmluvnej strany, pokiaľ ide o jeho prístup k týmto údajom, ich opravu a časový údaj, kedy k prístupu a oprave došlo, alebo pokiaľ ide o dočasné pozastavenie ich používania alebo ich vymazanie, zaobchádzalo spôsobom, ktorý je prinajmenšom rovnocenný so spôsobom zaobchádzania s osobnými údajmi členov jeho vlastného programu, a

b) uverejní informácie s cieľom oboznámiť členov svojho programu o postupe, ktorý sa má uplatňovať pri podávaní žiadosti o prístup, opravu, dočasné pozastavenie používania alebo vymazanie ich osobných údajov.

8. Každý colný orgán zabezpečí, aby mali členovia programu, pokiaľ ide o ich osobné údaje, prístup k administratívnejmu prostriedku nápravy alebo súdnemu preskúmaniu bez ohľadu na ich štátnu príslušnosť alebo krajinu pobytu.

9. Colné orgány uverejnia informácie s cieľom oboznámiť členov programu s možnosťami, ako sa domáhať administratívneho prostriedku nápravy alebo súdneho preskúmania.

10. Dodržiavanie ustanovení článku 6 jednotlivými colnými orgánmi podlieha preskúmaniu vykonávanému ich príslušným zodpovedným orgánom, čím sa zabezpečí, aby sťažnosti alebo incidenty týkajúce sa nedodržiavania ustanovení o zaobchádzaní s informáciami boli prijaté, vyšetrené, aby sa na ne odpovedalo a aby sa prijali príslušné nápravné opatrenia. Sú to tieto orgány:

a) v Únii: európsky dozorný úradník pre ochranu údajov alebo jeho nástupca a orgány členských štátov pre ochranu údajov, a

b) v Singapure: singapurský colný orgán a vládne operačné centrum pre ohlasovanie incidentov.

Článok 7

Konzultácie, monitorovanie a preskúmanie

1. Všetky otázky týkajúce sa výkladu a vykonávania tohto rozhodnutia riešia colné orgány prostredníctvom konzultácií pod záštitou Výboru pre clá.

2. Colné orgány úzko spolupracujú na vykonávaní tohto rozhodnutia a pravidelne monitorujú jeho vykonávanie okrem iného aj prostredníctvom pravidelných spoločných monitorovacích návštev na mieste s cieľom identifikovať možné silné a slabé stránky programov Únie a Singapuru.

3. Výbor pre clá pravidelne preskúma vykonávanie tohto rozhodnutia. Postup tohto preskúmania môže zahŕňať najmä:

- a) výmenu názorov na podrobné informácie, ktoré sa vymieňajú, a na výhody pre schválené hospodárske subjekty uvedené v článku 4 poskytované členom programu vrátane akýchkoľvek budúcich podrobných informácií alebo budúcich výhod pre schválené hospodárske subjekty uvedených v článku 4;
- b) výmenu názorov na bezpečnostné ustanovenia, ako sú protokoly, podľa ktorých treba postupovať počas závažného bezpečnostného incidentu a po ňom (obnovenie obchodných činností), alebo okolnosti, ktoré opodstatňujú pozastavenie vzájomného uznávania subjektov;
- c) skúmanie pozastavenia výhod uvedených v článku 4 a
- d) preskúmanie vykonávania článku 6.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

1. Spolupráca podľa tohto rozhodnutia nadobúda účinnosť po jeho prijatí Výborom pre clá.
2. Výbor pre clá môže toto rozhodnutie zmeniť. Zmena nadobudne platnosť v súlade s postupom opísaným v odseku 1.
3. Colný orgán môže kedykoľvek pozastaviť spoluprácu podľa tohto rozhodnutia tým, že písomne informuje colný orgán druhej zmluvnej strany tridsať (30) dní pred dátumom pozastavenia. Takéto písomné oznámenie sa poskytne príslušným útvarom Európskej komisie, resp. singapurskému colnému orgánu. Bez ohľadu na pozastavenie spolupráce podľa tohto rozhodnutia colné orgány naďalej dodržiavajú súlad s článkom 6 s cieľom zabezpečiť ochranu informácií získaných od colného orgánu druhej zmluvnej strany prostredníctvom tohto rozhodnutia.
4. Únia a Singapur môžu kedykoľvek vypovedať toto rozhodnutie príslušným oznámením druhej zmluvnej strane dohody diplomatickou cestou. Platnosť tohto rozhodnutia sa skončí po uplynutí tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane dohody. Bez ohľadu na skončenie platnosti tohto rozhodnutia colné orgány naďalej dodržiavajú súlad s článkom 6 s cieľom zabezpečiť ochranu informácií získaných od colného orgánu druhej zmluvnej strany prostredníctvom tohto rozhodnutia.

V [MIESTO] [DÁTUM]

Za Výbor pre clá Európskej únie – Singapuru

Za Európsku úniu

Za Singapurskú republiku

(spolupredsedia Výboru pre clá)